



Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

8151-е заседание

Пятница, 22 декабря 2017 года, 13 ч. 00 м.

Нью-Йорк

<i>Председатель:</i> г-н Бэссё		(Япония)
<i>Члены:</i>	Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Инчаусте Хордан
	Китай	г-н У Хайтао
	Египет	г-н Абулатта
	Эфиопия	г-н Алему
	Франция	г-н Делятр
	Италия	г-н Ламбертини
	Казахстан	г-н Умаров
	Российская Федерация	г-н Сафронков
	Сенегал	г-н Сек
	Швеция	г-жа Шульгин Ньюони
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Райкрофт
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Хейли
	Уругвай	г-н Бермудес Альварес

Повестка дня

Нераспространение/Корейская Народно-Демократическая Республика

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-46041 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 13 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Нераспространение/Корейская Народно-Демократическая Республика

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Республики Корея.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2017/1092, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенными Штатами Америки.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Боливия (Многонациональное Государство), Китай, Египет, Эфиопия, Франция, Италия, Япония, Казахстан, Российская Федерация, Сенегал, Швеция, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Уругвай

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2397 (2017).

Сейчас я предоставлю слово тем членам Совета, которые хотели бы выступить с заявлениями после голосования.

Г-жа Хейли (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Прежде чем начать свое выступление, я хотела бы, пользуясь этой возможностью, воздать должное представителям очень важной профессии. Сегодня, пока мы заседаем здесь, в Совете Безопасности, многие люди во всем мире готовятся провести время со своими семьями, отмечая праздник мира и щедрости. В эти праздни-

чные дни мы помним о тех мужчинах и женщинах, наших военнослужащих, которые не смогут быть со своими родными и близкими, поскольку выполняют свою торжественную клятву защищать наше государство и его союзников от тех, кто хочет причинить нам вред. В это Рождество я буду молиться о том, чтобы сказанные нами сегодня слова и принятые меры внесли вклад в наше общее дело мира и воздали должное тем, кто обеспечивает нашу безопасность.

В связи с этим я хотела бы выразить особую признательность нашим китайским коллегам, которые сотрудничали с нами в ходе переговоров по резолюции 2397 (2017). Я хотела бы также поблагодарить всех других членов Совета, которые оперативно приступили к работе, что позволило нам подготовить эту резолюцию.

Сегодня Совет в десятый раз выступил с единой позицией против северокорейского режима, который отвергает усилия по достижению мира. Режим Ким Чен Ына продолжает нарушать резолюции Совета и нормы цивилизованного поведения и испытывать терпение международного сообщества. Из-за его высокомерия и враждебного отношения к любым конструктивным предложениям эта страна вступила на деструктивный путь. До сегодняшнего дня мы девять раз просили северокорейский режим вступить на путь мира. Если бы он выполнил это требование, мы бы приняли его обратно в содружество наций. Однако Пхеньян пошел по пути изоляции. Как и ранее, мы будем и впредь отвечать международными санкциями на агрессивные действия режима Ким Чен Ына. Я выражаю членам Совета Безопасности признательность за их единство и настойчивость в этих неустанных международных усилиях по защите мира и безопасности.

29 ноября Пхеньян провел пуск межконтинентальной баллистической ракеты. Это стало очередной попыткой режима Ким Чен Ына произвести впечатление великой державы, в то время как его народ голодает, а его солдаты дезертируют. Однако для международного сообщества это беспрецедентный вызов со стороны государства, открыто проявляющего неповиновение. Поэтому мы приняли беспрецедентные ответные меры.

Резолюция 2397 (2017) еще больше усиливает давление на Северную Корею, являясь продолжением нашей предыдущей резолюции по этому во-

просу, — резолюции 2375 (2017), в которой в отношении этой страны были введены самые жесткие санкции в истории. Эти санкции полностью запретили экспорт текстильных изделий из Северной Кореи. Они запретили создание любых совместных предприятий и выдачу любых новых разрешений на работу северокорейским гражданам за рубежом. Кроме того, предыдущая резолюция позволила пресечь поставки 55 процентов продуктов переработки нефти, направляемых в Северную Корею, что имеет решающее значение для способности режима разрабатывать свои ядерные и ракетные программы.

Сегодня мы пошли дальше. После проведенного Северной Кореей в сентябре ядерного испытания Совет ограничил экспорт продуктов переработки нефти в Северную Корею. Принятая сегодня резолюция позволила в общей сложности на 89 процентов сократить возможности импорта режимом Ким Чен Ына бензина, дизельного топлива и других продуктов нефтепереработки. В том случае, если северокорейский режим проведет еще одно ядерное испытание или испытание баллистической ракеты, эта резолюция обязывает Совет Безопасности принять дальнейшие действия. Она направляет Пхеньяну недвусмысленный сигнал о том, что дальнейшее демонстративное неповиновение приведет к дальнейшему наказанию и дальнейшей изоляции.

Принятая в сентябре резолюция 2375 (2017) запретила выдавать все новые разрешения на работу северокорейским гражданам за рубежом, которые отправляют большую часть своего заработка в Пхеньян. Это ежегодно приносит режиму Ким Чен Ына свыше 500 млн. долл. США. В сегодняшней резолюции мы пошли еще дальше; в ней мы потребовали от стран выдворить всех северокорейских работников в течение 24 месяцев. В предыдущих резолюциях было запрещено 90 процентов экспорта Северной Кореи. Эта резолюция запрещает все остающиеся категории основной экспортной продукции Северной Кореи, что приведет к потере режимом поступлений на сумму около 250 млн. долл. США. В предыдущих резолюциях были предусмотрены решительные меры против контрабандного провоза запрещенных товаров, таких как нефть и уголь. Однако случаи обхода санкций продолжались, и поэтому данная резолюция устраняет все пробелы в этой системе, требуя от стран производить арест и изъятие судов, задержанных в ходе

контрабанды запрещенных товаров. Это перечисление можно продолжать и продолжать.

Единство, которое продемонстрировал Совет, приняв эти беспрецедентные санкции, свидетельствует о негодовании международного сообщества в связи с действиями режима Ким Чен Ына. Но мы не единственные, кого приводят в ужас действия северокорейского режима. Мы не единственные, кто готов идти на жертвы ради решения — совсем не единственные. На нашем последнем заседании по Северной Корее (см. S/PV.8137) я призвала все страны разорвать дипломатические и торговые отношения с Северной Кореей. Сегодня я повторяю этот призыв. Я прошу все государства, которые продолжают поддерживать режим Ким Чен Ына, разглядеть истинную сущность этого режима и увидеть этот кризис глазами северокорейского народа.

Я прошу их на минуту представить себя северокорейским солдатом, который находится в таком отчаянии и настолько измучен голодом и болезнями, что готов получить пять пуль от своих сослуживцев, с тем чтобы перебежать через демилитаризованную зону; представить себя 12-летним подростком в Северной Корее, которого заставляют посещать публичные казни, напоминая о том, какая участь ждет его, если он посмеет ослушаться; представить себя матерью, которая столь отчаянно желает лучшей жизни для своего ребенка, что готова идти на риск изнасилования, пыток и тюремного заключения, если ее поймают при попытке бегства из страны; а затем представить, что ее, пойманную, принуждают сделать аборт без анестезии, однако она все равно пытается бежать снова и снова. Это — реальные истории реальных людей. Все это произошло на самом деле. Это должно служить для нас стимулом делать больше.

Я благодарю моих коллег за серьезные меры, которые мы приняли от имени народа Северной Кореи. Я прошу их не забывать об этих людях и молиться о них в эти праздничные дни, пока мы продолжаем борьбу с этим самым трагическим примером зла в современном мире.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): На заседании, состоявшемся в этом зале на прошлой неделе (см. S/PV.8137), мы услышали о различных нарушениях Северной Кореей многочисленных резолюций Организации Объединенных Наций и воли Совета Безопасности: о не-

законной ядерной программе; о многочисленных пусках баллистических ракет; о чудовищных нарушениях прав человека. Мы самым решительным образом осудили эти безответственные действия Северной Кореи и призвали этот режим незамедлительно прекратить любую деятельность в нарушение решений Совета. Мы также предложили Ким Чен Ёну четкий выбор — другой путь, ведущий к процветанию и безопасности. Однако в прошлую пятницу Постоянный представитель Корейской Народно-Демократической Республики демонстративно дал понять, что Северная Корея не собирается менять свой курс. Она не собирается отказываться от своей ядерной программы.

Наоборот, она утверждает, что станет ответственной ядерной державой. Она не демонстрирует никакого чувства ответственности ни перед своими соседями — через воздушное пространство которых она запускает свои баллистические ракеты — ни перед собственным народом, который она принуждает к современным формам рабства. По мере наращивания Северной Кореей своего ракетного потенциала растут и ее неуважение к Совету и пренебрежение его решениями. Она постоянно преднамеренно отвергает нашу единодушную волю. Она продолжает принимать меры, которые идут в разрез с ее правовыми обязательствами, и стремится подорвать наши системы и наши коллективные ценности.

На прошлой неделе мы все вновь заявили о необходимости пустить в ход все имеющиеся в нашем распоряжении дипломатические и экономические инструменты, чтобы донести до режима бескомпромиссный сигнал о неприемлемости избранного им курса. Сегодня мы посылаем именно такой сигнал. Принятием резолюции 2397 (2017) мы даем понять режиму, что наша воля крепка и что его провокационные действия имеют серьезные последствия.

Сегодня мы ввели запрет на поставку в Северную Корею почти 90 процентов переработанных нефтепродуктов. Режим использует эти продукты для того, чтобы обеспечить ресурсами свои незаконные ядерную и ракетную программы. Заблокировав эти поставки, мы ограничим его способность разрабатывать и разворачивать такие вооружения. Мы также запретили экспорт северокорейских продовольственных товаров, станков, продукции промышленного назначения и электрооборудования. Мы предприняли еще один важный шаг к тому,

чтобы положить конец эксплуатации северокорейских специалистов, направляемых на работу за границей с единственной целью получения валюты для режима.

Мы принимаем эти меры для того, чтобы ограничить доходы Корейской Народно-Демократической Республике, которые используются для финансирования ее запрещенных ядерной и ракетной программ. Я поздравляю Соединенные Штаты с этим дипломатическим успехом, и мы присоединяемся к ним в их усилиях задействовать все механизмы дипломатического урегулирования этой проблемы. Мы призываем все государства в полном объеме выполнить эту и предыдущие резолюции. Они дадут желаемый эффект только при условии их соблюдения всеми нами.

Эти меры не преследуют цель причинить вред северокорейскому народу. Они направлены не против рядовых граждан Северной Кореи. Они предусматривают исключения по гуманитарным соображениям и гарантии защиты населения, и без того сильно страдающего от рук собственного правительства. Именно режим несет всю полноту ответственности за принятые нами сегодня меры. Любые последствия, от которых могут пострадать граждане, являются следствием безответственных действий режима — его предпочтения развить свою ядерную программу в ущерб собственному народу.

Мы должны продолжать выступать единым фронтом и дать ясно понять, что принимаем сегодня эти меры для того, чтобы заставить Ким Чен Ёна осознать, что перед ним стоит необходимость выбора одного из двух путей. Путь, которым он сейчас следует, нисколько не способствует процветанию и безопасности Северной Кореи; наоборот, он сопряжен с реальной угрозой для всего международного сообщества. Поэтому мы вновь призываем Северную Корею отказаться от избранного курса. Давайте еще раз все вместе призовем режим поставить благополучие своего народа выше своих незаконных устремлений получить в свои руки ядерное оружие. Давайте еще раз призовем его к конструктивному взаимодействию с международным сообществом.

Соединенное Королевство будет и впредь вместе с другими членами Совета, нашими союзниками и партнерами наращивать дипломатическое давление. Только что принятая резолюция открывает

перед нами возможности для этого. Мы все должны обеспечивать выполнение этих новых мер и взаимодействовать друг с другом, используя все имеющиеся в нашем распоряжении дипломатические и экономические рычаги в стремлении донести до режима Кима этот четкий и бескомпромиссный сигнал.

Г-н Умаров (Казахстан) (*говорит по-английски*): Мы глубоко сожалеем о том, что Северная Корея продолжает неустанно развивать свою ядерную программу, что является грубым нарушением многочисленных резолюций Совета Безопасности. Исходя из своей принципиальной позиции по вопросам ядерного разоружения и нераспространения, Казахстан поддерживает новую резолюцию 2397 (2017) относительно санкций. Мы надеемся, что она даст Пхеньяну четко и окончательно понять, что мировое сообщество не одобряет ядерную политику Северной Кореи.

Вместе с международным сообществом мы хотим подвести Корейскую Народно-Демократическую Республику к очень четкому осознанию причинно-следственной связи ее действий с происходящими вокруг нее событиями, а именно того, что нынешние меры являются конечной реакцией на полное игнорирование ею своих обязательств по резолюциям Совета. После недавнего визита в Пхеньян заместителя Генерального секретаря Фелтмана нам стало известно, что режим воспринимает решения Совета Безопасности несколько в ином свете — как навязываемые ему новые опасные для него условия, а не как последствия его ядерного курса, который абсолютно неприемлем для мирового сообщества.

Это происходит отчасти из-за отсутствия взаимопонимания и диалога, налаживание которых нередко сопряжено с огромными трудностями и требует больших усилий, но, как бы то ни было, именно они приводят к оптимальным для всех позитивным результатам. Поиск путей, ведущих к миру — это единственный способ уберечь всех нас от непоправимых ошибок, предотвратить крупные катастрофы, выработать общую позицию в духе доброй воли и реализовать стремление всех народов мира продвигаться вперед по пути строительства мирного будущего. В этой связи мы призываем все стороны придерживаться курса на выработку мирных решений, посредничество и взаимодействие,

где санкции будут составлять лишь промежуточный этап на долгожданном пути к миру и стабильности на Корейском полуострове.

Г-н Абулатта (Египет) (*говорит по-арабски*): Египет вновь самым решительным образом осуждает деятельность Корейской Народно-Демократической Республики по созданию ядерного оружия и запуску баллистических ракет, проводимую вопреки соответствующим резолюциям Совета Безопасности и подрывающую региональный и международный мир и безопасность.

Руководствуясь своей решимостью поддержать авторитет Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и Совета Безопасности, Египет проголосовал сегодня в поддержку резолюции 2397 (2017). Египет преисполнен решимости добиваться того, чтобы все органы Организации Объединенных Наций, международные организации и международное сообщество в целом принимали решительные меры в ответ на любые угрозы режиму нераспространения, избегая избирательности и двойных стандартов.

Общезвестно, что Египет придает большое значение обеспечению уважения всеми сторонами к имеющему обязательную юридическую силу международному консенсусу, согласно которому ДНЯО является одним из ключевых столпов системы международной безопасности. Совет Безопасности должен последовательно пресекать любую угрозу этой системе и любые действия, которые могли бы помешать обеспечению ее универсальности, не проявляя никакой дискриминации и не проводя никаких различий. Египет отдает себе отчет в характере исходящей от Северной Кореи постоянной угрозы, в том, что она нарушает резолюции Совета Безопасности, и в угрозе, которую она создает для региональной стабильности в Северо-Восточной Азии и безопасности соседних стран, в том числе Японии и Южной Кореи, с которыми Египет поддерживает дружественные отношения.

В свете всего вышесказанного Египет вновь призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику прекратить любую деятельность, которая нарушает положения резолюций Совета Безопасности, и любые провокации, которые могли бы привести к усилению напряженности и нестабильности и создать угрозу миру в регионе и во всем мире. Мы призываем Корейскую Народно-Демо-

кратическую Республику вновь присоединиться к ДНЯО в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, и заключить с Международным агентством по атомной энергии соглашение о всеобъемлющих гарантиях.

Египет вновь подчеркивает, что Совет Безопасности и все органы Организации Объединенных Наций должны выполнить свои обязанности в этом отношении и постараться достичь всеобъемлющего урегулирования весьма тревожной ситуации на Корейском полуострове. Такое урегулирование должно подразумевать полное ядерное разоружение и достижение прочного мира между двумя Кореями согласно положениям соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая возобновление переговоров и создание необходимых для их проведения условий, чтобы мы смогли разорвать порочный круг нарушений Северной Кореей резолюций Совета Безопасности, которые вынуждают Совет вводить все новые санкции и не открывают никаких ясных политических перспектив для урегулирования этой проблемы. Нынешняя ситуация не оставляет места для иного развития событий, кроме как ее дальнейшего ухудшения и перерастания в то, что могло бы стать международным кризисом.

В этой связи Египет считает необходимым продолжать прилагать усилия к продвижению диалога и дипломатии в отношениях с Северной Кореей ради сохранения шансов на возобновление диалога и переговоров в целях урегулирования этого вызывающего тревогу кризиса, угрожающего безопасности всех наших стран. Международному сообществу не следует терять надежду на мирное урегулирование на основе условий и положений резолюций Совета Безопасности по вопросам ядерного разоружения и обеспечения прочного мира на Корейском полуострове.

Г-н Сек (Сенегал) (*говорит по-французски*): Делегация Сенегала приветствует единогласное принятие резолюции 2397 (2017), которая укрепляет существующий масштабный режим санкций, в частности в отношении запрета на экспорт угля, сырой нефти, газового конденсата, нефтепродуктов и сжиженного природного газа из Корейской Народно-Демократической Республики. Заявленная цель этой резолюции состоит в том, чтобы лишить эту страну финансовых ресурсов, необходимых ей

для реализации своей незаконной программы создания ядерного оружия.

После проведения в ноябре испытательного запуска межконтинентальной баллистической ракеты на международное сообщество в целом и Совет Безопасности в частности легла ответственность за принятие ответных мер посредством увеличения давления на властей в Пхеньяне. Единогласно одобрив сегодня проект резолюции, Совет Безопасности направляет решительный сигнал, представляющий собой закономерную реакцию на целенаправленную деятельность Корейской Народно-Демократической Республики по осуществлению своей военной ядерной программы.

Хотя об этом уже упоминалось, стоит повторить, что упомянутая программа представляет собой преднамеренное нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности и серьезно подрывает международный режим нераспространения. Кроме того, эта программа представляет собой прямую угрозу для авиационной безопасности и безопасности миллионов людей, которые живут, работают и совершают поездки в этом густонаселенном и многолюдном регионе. Перед осуществлением своих запусков и испытаний Северная Корея не направляет уведомлений и не запрашивает соответствующего разрешения. Совет Безопасности, стремясь обеспечить благополучие народа Северной Кореи, предусмотрел возможность гуманитарных изъятий, с тем чтобы не позволить любым введенным мерам негативно сказаться на гуманитарном положении населения Северной Кореи.

Делегация Сенегала вновь заявляет о том, что этот ряд адресных мер в ответ на проблемы, порождаемые северокорейской ядерной и баллистической программой, должен быть элементом всеобъемлющей политической стратегии, направленной на активное вовлечение сторон в содержательный диалог в духе доброй воли при поддержке международного сообщества. В этой связи Сенегал торжественно подтверждает свой призыв возобновить шестисторонние переговоры в целях достижения поддающейся проверке и необратимой денуклеаризации Корейского полуострова, а также мирного сосуществования стран в регионе.

В заключение я хотел бы вновь призвать членов Совета Безопасности и международного сообщества к единству, с тем чтобы урегулировать ситу-

ацию на Корейском полуострове, которая в настоящий момент достигла критической точки. Зимние Олимпийские игры, церемония открытия которых состоится в Республике Корея через несколько недель, могли бы предоставить хорошую возможность для продвижения вперед в этом направлении.

Г-н Делятр (Франция) (*говорит по-французски*): Франция приветствует единогласное принятие резолюции 2397 (2017), которое знаменует собой важный шаг в ужесточении режима санкций, введенных в отношении Северной Кореи. Мы благодарим Соединенные Штаты, Китай и каждого из членов Совета за их решительную приверженность. Особо я хотел бы поблагодарить мою американскую коллегу г-жу Никки Хейли. Ее приверженность в значительной степени способствовала достижению этого результата.

Сегодняшнее голосование представляет собой соразмерную реакцию на эту серьезную проблему и масштабную угрозу для мира и безопасности. В этом году Северная Корея активизировала свою безответственную и даже, можно сказать, методичную гонку к цели наращивания действующего ядерного арсенала, при этом принося в жертву свое собственное население. Многочисленные серьезные дестабилизирующие действия, которые предпринимает эта страна, подпитывают рост напряженности в регионе — от запусков межконтинентальных баллистических ракет до проведенного в сентябре испытания ядерного оружия, не говоря уже о двух запусках, произведенных над территорией Японии. Помимо этого — и давайте не будем заблуждаться на этот счет — исходящая от Северной Кореи угроза является угрозой для безопасности всех людей, ведь на сегодняшний день в зоне поражения северокорейских ракет находятся все страны мира.

Совет сумел, проявив единство, эффективно и решительно отреагировать на все действия Северной Кореи. Наша реакция на эту прямую угрозу региональному и международному миру и безопасности, которая также представляет собой неприкрытое посягательство на режим ядерного нераспространения, подтверждает наш авторитет. Именно поэтому на следующий же день после пуска баллистической ракеты 28 ноября Франция выступила за ужесточение санкций. Именно это мы сделали сегодня, приняв резолюцию 2397 (2017), которая по-

зволяет нам направить недвусмысленный двойной сигнал — о нашем единстве и о нашей решимости.

Эта резолюция дополняет арсенал мер, усиленный принятыми летом этого года резолюциями 2371 (2017) и 2375 (2017). В соответствии с ней вводятся санкции в отношении субъектов, играющих центральную роль в деятельности этого режима. Кроме того, в соответствии с ней резко усиливаются ограничения в отношении ресурсов северокорейского режима, в частности северокорейских рабочих, а также экспорта нефти в Северную Корею. Мы укрепляем имеющиеся в нашем распоряжении инструменты, используемые для того, чтобы не допускать обхода санкций, особенно в области морских перевозок. И наконец, Совет преисполнен решимости принимать новые соответствующие целенаправленные меры в отношении поставок нефти, если Северная Корея будет проводить новые ядерные испытания или продолжит идти по пути разработки межконтинентальных баллистических ракет.

Положения резолюции 2397 (2017), о которых я только что напомнил, направлены против режима, его субъектов и его ресурсов, с тем чтобы заставить Северную Корею изменить свою стратегию и политику. Таким образом, эта резолюция является одним из элементов кампании максимального давления, которое мы стремимся оказывать на режим, с тем чтобы заставить его вернуться за стол переговоров. Действительно, проявленная нами сегодня необходимая решимость поддерживает единственную политическую стратегию, которая способна положить конец кризису в Северной Корее.

Франция, разумеется, выступает за скорейшее возобновление диалога. Однако мы по-прежнему с нетерпением ожидаем конкретных признаков готовности северокорейского режима ко вступлению в такой диалог. Франция убеждена в том, что максимальное давление на северокорейский режим — это лучшее из имеющихся у нас средств принуждения к диалогу, без которого, в свою очередь, невозможно политическое урегулирование. Если говорить прямо, то наша сегодняшняя единодушная демонстрация твердой решимости является лучшим средством противодействия риску развязывания войны и представляет нам наилучшую возможность для создания основы для диалога и, таким образом, для политического урегулирования, к которому мы стремимся.

Г-н Алему (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Мы приветствуем единогласное принятие резолюции 2397 (2017) в ответ на запуск баллистических ракет, проведенный Корейской Народно-Демократической Республикой 28 ноября в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Как неоднократно заявлялось здесь в Совете, существует только мирный и дипломатический путь урегулирования кризиса на Корейском полуострове, поскольку все мы знаем, что другая альтернатива немыслима. Поэтому у Совета Безопасности нет иного выбора, кроме как оказать еще большее давление на Корейскую Народно-Демократическую Республику, действуя на основании статьи 41 Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она приостановила всю свою деятельность, связанную с ядерными и баллистическими ракетами, и вернулась за стол переговоров.

Несомненно, различные дополнительные новые ограничительные меры, введенные резолюцией 2397 (2017), еще в большей мере усугубят режим санкций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, который уже является одним из самых жестких режимов, когда-либо введенных Советом. Мы высоко оцениваем достигнутый консенсус в отношении резолюции и выражаем признательность Соединенным Штатам и Китаю за их усилия в этом направлении. Мы с нетерпением ожидаем возобновления шестисторонних переговоров, что особенно подчеркивается в резолюции, которую мы только что приняли.

Как мы неоднократно заявляли, единство Совета в решении вопроса о Корейской Народно-Демократической Республике абсолютно необходимо. Здесь также нет лучшего варианта, потому что это основа для недопущения немыслимого. Вот почему призыв к единству в Совете — это не пустые слова. Мы рады тому, что это единство было вновь продемонстрировано сегодня при принятии резолюции 2397 (2017), что тем самым направило безоговорочное послание Корейской Народно-Демократической Республике о необходимости незамедлительно отказаться от всего ядерного оружия и существующих ядерных программ в полной мере и поддающимся проверке и необратимым образом. Полное и эффективное осуществление этой и предыдущих резолюций, принятых Советом по Корейской Народно-Демократической Республике, по-прежнему

имеет очень важное значение для достижения цели сдерживания прогресса в осуществлении программ, связанных с ядерными и баллистическими ракетами Корейской Народно-Демократической Республики, одновременно давая понять стране, что у нее нет другого выбора, кроме как вернуться за стол переговоров.

Поэтому мы пользуемся этой возможностью, чтобы подтвердить приверженность Эфиопии продолжению выполнения своих обязательств в этом отношении. Мы надеемся, что единство в Совете будет и впредь сохраняться. Другого разумного варианта не существует.

Г-н Ламбертини (Италия) (*говорит по-английски*): Италия приветствует единогласное принятие резолюции 2397 (2017). Я хотел бы выразить признательность послу Никки Хейли и делегации Соединенных Штатов Америки за их выдающимися усилия и решимость в этом вопросе. Мы вместе с другими членами Совета Безопасности, в частности с Китаем и Японией, разделяем мнение о настоятельной необходимости и важности решения проблемы, связанной с опасной незаконной деятельностью Корейской Народно-Демократической Республики, путем оказания дальнейшего экономического и дипломатического давления.

Сегодняшняя резолюция, которая является четвертой, принятой в этом году, вводит дополнительные реальные ограничительные меры в отношении Корейской Народно-Демократической Республики после произведенного страной 28 ноября пуска межконтинентальной баллистической ракеты. Продолжающиеся вызывающие и безрассудные действия Северной Кореи представляют собой серьезную угрозу для международного сообщества. Мы проголосовали за резолюцию 2397 (2017), поскольку такие провокационные действия заслуживают решительного и единого ответа в защиту нашей коллективной безопасности и целостности режима нераспространения, а также авторитета Совета. Мы вновь решительно осуждаем незаконную деятельность Корейской Народно-Демократической Республики и призываем режим незамедлительно прекратить разработку своих ракетных и ядерных программ в полном объеме и поддающимся проверке и необратимым образом и тем самым добиться ощутимого прогресса в выполнении обязательства по денуклеаризации.

Меры, принятые сегодня, представляют собой сложный ответ, соизмеримый с угрозой, с которой мы сталкиваемся. Применяя дальнейшие ограничения на экспорт и иностранных рабочих Корейской Народно-Демократической Республики, мы ограничиваем способность режима зарабатывать иностранную валюту и финансировать свои незаконные программы по разработке оружия и ракет. Аналогичным образом, сроки ограничений, наряду с объявлением обмена информацией между государствами — членами Организации Объединенных Наций, сокращают возможности для незаконных попыток Корейской Народно-Демократической Республики обойти санкции. Мы приветствуем тот факт, что в тексте вновь подтверждается наше обязательство избегать непреднамеренных гуманитарных последствий для местного населения. Крайне важно избежать такого воздействия. Мы никогда не должны упускать из виду тот факт, что граждане Северной Кореи в первую очередь являются жертвами политики самоизоляции режима.

Мы вновь подтверждаем нашу озабоченность по поводу гуманитарной ситуации в стране и нашу поддержку помощи, оказываемой учреждениями Организации Объединенных Наций в целях облегчения страданий народа Северной Кореи. В резолюции 2397 (2017) выражается наша приверженность мирному, дипломатическому и политическому решению и приветствуются усилия по достижению подлинного диалога. Италия привержена этой цели, признавая, что оказание максимального экономического и дипломатического давления, с тем чтобы добиться реальных изменений в нынешней политике режима, — это способ создать возможности для конструктивных переговоров.

Наконец, в качестве уходящего Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1718 (2006), мы вновь призываем все государства — члены Организации Объединенных Наций полностью и всесторонне осуществлять все соответствующие резолюции о санкциях в отношении Корейской Народно-Демократической Республики.

Г-н Бермудес Альварес (Уругвай) (*говорит по-испански*): В шестой раз за последние два года в качестве члена Совета Безопасности Уругвай проголосовал за резолюцию в отношении провокационных актов Корейской Народно-Демократической Республики. Это подчеркивает серьезность угрозы, создаваемой для международного мира и безопасности.

Как уже заявляла наша делегация, санкции, введенные в отношении Северной Кореи, должны быть средством для обеспечения того, чтобы правительство страны село за стол переговоров. Санкции должны осуществляться в полном объеме и эффективно всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций и не должны оказывать негативного воздействия на народ Корейской Народно-Демократической Республики. Поддержка резолюции 2397 (2017) со стороны Уругвая основана на убежденности в том, что осуществление санкций, введенных в отношении Северной Кореи, не наносит прямого вреда гражданскому населению, чья гуманитарная ситуация является и без того тяжелой и требует неотложного внимания международного сообщества. Мы вновь заявляем, что мы должны работать над обеспечением устойчивого диалога, который как можно скорее приведет к конкретным результатам. Не может быть военного решения ситуации в Северной Кореи.

Несмотря на все призывы международного сообщества начать диалог, в настоящее время невозможно начать переговоры, которые имеют принципиальное значение для урегулирования этой сложной ситуации. Решение о денуклеаризации Корейского полуострова должно быть мирным. Оно должно быть достигнуто путем дипломатических переговоров, которые приведут к политической приверженности сторон, при этом, что необходимо подчеркнуть, безотлагательно, пока еще не слишком поздно и пока в конечном итоге мы не будем сожалеть о последствиях крупномасштабной катастрофы. Поэтому необходимо удовлетворить потребности и законные интересы всех заинтересованных сторон в этом вопросе.

Г-жа Шульгин-Ньони (Швеция) (*говорит по-английски*): Действия Корейской Народно-Демократической Республики являются нарушением международного права. Подобные действия также противоречат существующей глобальной норме, запрещающей проведение ядерных испытаний, которая установлена Договором о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, и глобальным нормам нераспространения.

Совет Безопасности отреагировал на действия Корейской Народно-Демократической Республики в многочисленных резолюциях. Резолюция 2375 (2017), принятая в сентябре, ужесточила целена-

правленные санкции против Корейской Народно-Демократической Республики, представляющие собой самый строгий режим санкций, который когда-либо вводился в отношении страны. Сегодня, в ответ на пуск Северной Кореей межконтинентальной баллистической ракеты 28 ноября, который Швеция решительно осуждает, Совет ужесточил эти меры. Резолюция 2397 (2017), которую мы только что приняли, подтверждает, что мир не согласен с программами ядерного оружия и баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республики и что Совет по-прежнему единодушен в своей решимости устранить неотложную угрозу международному миру и безопасности.

Параллельно с эффективным осуществлением режима санкций, в том числе в рамках всестороннего сотрудничества с Группой экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике, необходимо продолжать прилагать усилия для ослабления напряженности и расширения перспектив всеобъемлющего урегулирования. Самих по себе санкций недостаточно для разрешения сложившейся ситуации. Сегодня Совет подтвердил свою приверженность мирному, дипломатическому и политическому урегулированию. Поэтому необходимо в срочном порядке продолжить творческие усилия, которые проложат путь к такому решению. Швеция способствует этим усилиям.

Мы приветствуем недавний визит заместителя Генерального секретаря г-на Фелтмана в Корейскую Народно-Демократическую Республику, а также готовность Генерального секретаря оказывать добрые услуги в этом плане. Кроме того, крайне важно, чтобы ни одна из мер, предусмотренных в сегодняшней резолюции или в предыдущих резолюциях, не препятствовала усилиям, которые Организация Объединенных Наций и другие гуманитарные организации прилагают для оказания помощи нуждающимся.

Совет несет ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Поэтому ситуация на Корейском полуострове обоснованно занимала наше время на протяжении большей части этого года. Корейская Народно-Демократическая Республика совершила много провокаций, и Совет единодушно отреагировал на них, введя беспрецедентные санкции.

На каждом заседании мы заявляли, что военным путем урегулировать ситуацию на Корейском полуострове не удастся. Нынешний год подходит к концу, и, например, визит г-на Фелтмана породил слабую искру надежды на успех дипломатии и диалога. В 2018 году мы не должны упустить ее. Как заявил Генеральный секретарь, нам нужно воспользоваться этой возможностью и распространять и укреплять дух надежды. Мы должны обеспечить, чтобы в поисках путей всеобъемлющего урегулирования были до конца использованы все возможности установления мира. Ради блага народа Северной Кореи и всех народов мира мы не можем позволить себе потерпеть неудачу.

Г-н Ельченко (Украина) (*говорит по-английски*): Украина приветствует единогласное принятие резолюции 2397 (2017), которая предусматривает включение в соответствующие контрольные списки новых физических и юридических лиц и ужесточает действующие запреты и ограничения в ответ на постоянные провокации Корейской Народно-Демократической Республики. Сегодня Пхеньян упорно продолжает гнуть свою политику и откровенно игнорирует международное право и многочисленные призывы прекратить его незаконную деятельность. Помимо ядерных испытаний и пусков ракет работает также изоциренная система обхода санкций.

Сегодняшняя резолюция не только укрепляет уже существующий режим санкций путем введения новых адресных секторальных мер. Она также четко свидетельствует о том, что Совет по-прежнему сплочен и решительно настроен дать отпор растущей на Корейском полуострове ядерной угрозе. С другой стороны, резолюция подтверждает, что Совет открыт для диалога по вопросу мирного дипломатического урегулирования ситуации в регионе и намерен не допустить нанесения вреда населению Северной Кореи. Мы считаем, что северокорейское руководство должно услышать наш сегодняшний посыл.

Я хотел бы также подчеркнуть, что полное и всеобъемлющее осуществление всех резолюций Совета Безопасности по Корейской Народно-Демократической Республике всеми государствами-членами имеет важнейшее значение. Для изменения безрассудного поведения Пхеньяна необходимы совместные действия. Единая и бескомпромиссная позиция на глобальном уровне имеет решающее значение

для предотвращения риска дальнейших провокаций и для сохранения режима ядерного нераспространения в целом.

В заключение позвольте мне подчеркнуть, что Украина проголосовала в поддержку этой резолюции, поскольку твердо убеждена в том, что все ответственные члены международного сообщества должны делать все возможное для восстановления уважения к международному праву и для поиска путей противодействия самой серьезной угрозе глобальному миру и безопасности.

Г-н Инчаусте Хордан (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Боливия проголосовала за резолюцию 2397 (2017) по причине ее пацифистской направленности. Мы не считаем войну приемлемым способом решения глобальных проблем, стоящих перед международным сообществом. В этой связи мы призываем исключить возможность любого военного решения. Кроме того, Боливия проголосовала за эту резолюцию, потому что мы считаем, что единство и консенсус в Совете Безопасности в этом вопросе имеют важнейшее значение для мирного урегулирования и потому что мы приветствуем тот факт, что в резолюции получили поддержку идея возобновления шестисторонних переговоров и призыв к их проведению.

При этом мы сожалеем, что у нас не было достаточно времени для обсуждения текста резолюции. В этой связи мы выражаем озабоченность возможными гуманитарными последствиями санкций для мирного населения. Мы также озабочены их последствиями для тех корейцев, которые работают за пределами Корейской Народно-Демократической Республики и которые, как ожидается, будут депортированы, а также в связи с возможными нарушениями прав человека трудящихся-мигрантов.

Боливия вновь осуждает применение односторонних санкций, поскольку они грубо нарушают международное право и представляют собой незаконные меры, которые распространяют юрисдикцию и национальное законодательство одного государства на другие государства, нарушая суверенитет и территориальную целостность государств. Мы также считаем, что санкции не должны быть самоцелью. В нынешней ситуации они должны преследовать цель посадить стороны за стол переговоров.

В этой связи мы вновь заявляем о нашей поддержке российско-китайского предложения и содержащейся в нем «дорожной карты», которая включает китайскую инициативу «двойной приостановки». На наш взгляд, на сегодняшний день — это единственное конкретное предложение относительно урегулирования конфликта, которое позволит одновременно прекратить пуски баллистических ракет и ядерные испытания и проведение односторонних или совместных военных учений на Корейском полуострове. В этой связи мы призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику полностью отказаться от своих ядерной и ракетной программ поддающимся проверке и необратимым образом и соблюдать положения резолюций Совета Безопасности.

В заключение следует подчеркнуть, что сейчас мы находимся на этапе, когда для укрепления взаимного доверия нам нужно начать диалог без каких-либо условий. Это имеет решающее значение для снижения риска ошибки или недопонимания, а также для ослабления напряженности в регионе. Поэтому мы подчеркиваем необходимость держать открытыми возможные каналы коммуникации, созданные по итогам визита заместителя Генерального секретаря г-на Джеффри Фелтмана в Корейскую Народно-Демократическую Республику. Кроме того, для содействия диалогу, который приведет к мирному урегулированию конфликта, важнейшее значение могут иметь добрые услуги Генерального секретаря.

Г-н У Хайтао (Китай) (*говорит по-китайски*): Принятая сегодня Советом Безопасности резолюция 2397 (2017) отражает единодушную позицию неприятия международным сообществом разработки ядерного оружия и баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республикой и поддержку им международного режима нераспространения ядерного оружия. Китай настоятельно призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику серьезно прислушаться к требованиям международного сообщества, соблюдать и выполнять резолюции Совета Безопасности и воздерживаться от проведения новых ядерных и ракетных испытаний.

В то же время в резолюции подчеркивается, что ядерная проблема на Корейском полуострове должна решиться мирным путем с помощью политиче-

ских и дипломатических средств. В ней также отмечается, что предусмотренные в резолюции меры не должны иметь негативных последствий для экономической деятельности и сотрудничества, продовольственной и гуманитарной помощи. Китай надеется, что все стороны будут выполнять эту резолюцию полностью и неукоснительно.

Сегодня ситуация на Корейском полуострове характеризуется постоянной напряженностью. В то время как Корейская Народно-Демократическая Республика продолжает проводить ядерные испытания и пуски ракет вопреки возмущению всего международного сообщества, соответствующие стороны продолжают расширять масштабы своих военных учений и демонстрировать силу. Эскалация напряженности на Корейском полуострове, которая достигла такой степени, что может выйти из-под контроля, не отвечает интересам ни одной из сторон.

Ядерная проблема на Корейском полуострове существует на протяжении более двух десятилетий. Если посмотреть на эволюцию ядерной проблемы на Корейском полуострове, то можно увидеть, что диалог и переговоры ведут к прогрессу в денуклеаризации Корейского полуострова и к улучшению отношений между заинтересованными сторонами, в то время как жесткая позиция и конфронтация препятствуют денуклеаризации и приводят к ухудшению отношений между заинтересованными сторонами. Необходимо извлечь уроки из накопленного в прошлом опыта и допущенных ошибок.

Ядерная проблема на Корейском полуострове должна быть урегулирована мирным и всеобъемлющим образом. В основе ядерной проблемы на полуострове лежат вопросы безопасности, поэтому основной способ ее решения заключается в удовлетворении интересов безопасности всех сторон, в том числе Корейской Народно-Демократической Республики. Военного решения ядерной проблемы на полуострове не существует. Применение силы лишь приведет к катастрофическим последствиям. Санкции — это только одно из средств достижения цели, а не сама цель. Не следует рассчитывать на то, что эта проблема будет урегулирована с помощью односторонних санкций или давления. Как показывает история, залогом ослабления напряженности и содействия денуклеаризации полуострова являются диалог и переговоры.

В этой связи крайне важно незамедлительно положить конец всей риторике и действиям, которые подрывают усилия по денуклеаризации и достижению мира и стабильности на полуострове. Для скорейшей деэскалации ситуации необходимо строго следовать букве и духу соответствующих резолюций Совета Безопасности в интересах выработки приемлемого решения. Все стороны должны соблюдать свои соответствующие обязательства и добросовестно выполнять свои обязанности. Настоятельно необходимо следовать общему курсу, направленному на мирное урегулирование, и как можно скорее возобновить диалог и переговоры. Любые односторонние санкции, введенные вне рамок Совета Безопасности, лишь подорвут единство Совета и поставят под угрозу законные права и интересы других стран, поэтому от них следует отказаться.

Китай всегда настаивал на необходимости денуклеаризации полуострова, поддержания на нем мира и стабильности и поиска решения на основе диалога и консультаций. Мы выступаем против хаоса и войны на полуострове. Китай прилагает огромные усилия для достижения урегулирования путем диалога и переговоров и направляет больше сил и средств на осуществление соответствующих резолюций Совета Безопасности по сравнению со всеми другими сторонами.

Ввиду сложившейся на полуострове ситуации Китай выступил с инициативой о «двойном замораживании», которая подразумевает «замораживание» Корейской Народно-Демократической Республикой ее ядерной и ракетной деятельности, а Соединенными Штатами и Республикой Корея — крупномасштабных военных учений. Кроме того, мы предложили двухвекторный подход, предусматривающий достижение параллельного прогресса в усилиях по денуклеаризации и в работе по созданию механизма установления мира на полуострове. Россия также выдвинула идею использования поэтапного подхода для достижения этой цели. На основе этих предложений Китай и Россия подготовили совместное заявление, в котором изложили «дорожную карту» для решения этой проблемы. Совместная инициатива Китая и России направлена на содействие мирному урегулированию и поддержанию мира и стабильности на полуострове. В этой связи мы надеемся, что заинтересованные стороны откликнутся на это предложение и поддержат его.

Если мы позволим ситуации на полуострове и далее оставаться в тисках нынешнего порочного круга, наши перспективы продолжат сужаться. Мирное урегулирование может быть достигнуто только в том случае, если стороны пойдут навстречу друг другу с опорой на диалог и консультации. Заинтересованные стороны должны выполнить свои исторические обязательства и как можно скорее возобновить диалог и переговоры в целях надлежащего и оперативного решения этой проблемы. Китай готов объединить усилия с международным сообществом с тем, чтобы убедить стороны вернуться на правильный путь мирного урегулирования, а также сыграть позитивную и конструктивную роль в достижении денуклеаризации, прочного мира и стабильности на полуострове.

Г-н Сафронков (Российская Федерация): Российская Федерация понимает необходимость остановки ракетно-ядерной программы Пхеньяна, которая для нас неприемлема. Стартующие с северокорейской территории баллистические ракеты подвергают серьезным рискам морские и авиационные перевозки в регионе, а также жизни рядовых граждан. Эта деятельность должна быть немедленно прекращена. Вместо нее Россия требует от всех сторон открытости к реальному политическому диалогу.

Вновь выражаем неприятие той методологии согласования резолюций Совета Безопасности, которая имела место при работе над американским проектом резолюции 2397 (2017) по Корейской Народно-Демократической Республике. В стенах Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности идут многочасовые дискуссии, написаны сотни документов о необходимости разработки реалистичных, выполнимых решений, учитывающих позиции сторон и взаимные озабоченности. Когда же дело доходит до конкретных страновых ситуаций, об этих стандартах забывают. В результате, согласование осуществляется в режиме искусственных цейтнотов, а формулировки меняются за минуту до голосования.

Принятие резолюции 2397 (2017) стало возможным только в результате учета наших озабоченностей, к сожалению, опять же в последнюю минуту, и предпринятых изнурительных усилий. Подчеркиваем, что санкционные меры не распространяются на деятельность дипломатических миссий в Корейской Народно-Демократической Республике, на

функционирование проекта «Раджин», рестрикции не действуют в отношении Корейской авиакомпании и поставок соответствующих запасных частей. Что же касается внесения в проект, опять же в последнюю минуту, 24 месяцев применительно к северокорейским рабочим, то это тот минимально приемлемый для нас срок, необходимый для решения логистических аспектов проблемы.

К сожалению, наш призыв к вовлеченным сторонам не допустить дальнейшей эскалации напряженности, пересмотреть политику обоюдного давления и запугивания не был услышан. Мы предлагали разумную и реалистичную альтернативу ультимативной логике санкций. Она заключается в том, чтобы начать выполнять не только санкционные разделы упомянутых решений Совета Безопасности, но и те их положения, которые призывают к мирному политико-дипломатическому урегулированию ситуации через диалог и переговоры, а такие положения содержатся во всех без исключения резолюциях Совета Безопасности по Корейской Народно-Демократической Республике. Их игнорирование означает нарушение достигавшихся в Совете консенсусных договоренностей. Единство, конечно, важно, но единство не только в пользу санкций, но и в поддержку политического урегулирования.

В очередной раз подчеркиваем, что для нормализации обстановки на Корейском полуострове требуется всеобъемлющий подход, который предполагает как прекращение Корейской Народно-Демократической Республикой ракетно-ядерных испытаний, так и отказ от наращивания военной инфраструктуры, сокращения масштабов проводимых маневров. Остро на повестке дня продолжает стоять задача формирования атмосферы доверия между государствами региона. Следует отказаться от устаревших, показавших свою неэффективность алгоритмов решения ядерной проблемы Корейского полуострова и попытаться урегулировать ее при помощи креативных подходов. Изоляция и давление должны уступить место диалогу и переговорам.

Вновь призываем заинтересованные стороны скорейшим образом предпринять практические меры в целях деэскалации обстановки. Россия этим усилиям готова содействовать и уже это делает. Настроены на тесное взаимодействие со всеми партнерами в целях скорейшего урегулирования комплекса проблем Корейского полуострова единственно

возможными средствами — а именно политико-дипломатическими средствами через взаимоуважительный диалог. Именно на это направлена российско-китайская «дорожная карта» урегулирования, которая остается практическим предложением «на столе».

Отмечаем настрой Генерального секретаря на политическое решение проблем Корейского полуострова. Выступаем за развитие диалога между Корейской Народно-Демократической Республикой и Организацией Объединенных Наций, динамику которому придала миссия в Пхеньян заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Фелтмана. Организация Объединенных Наций должна действовать энергично и на гуманитарном треке, где население испытывает реальные потребности в содействии, а это 25 миллионов человек. Требуется срочные шаги по завязыванию политического диалога во избежание катастрофических сценариев, которые приведут к непоправимым последствиям. Военная опция нежизнеспособна. Мы все должны — и мы все обязаны — дать возможность поработать дипломатии.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Японии.

Япония приветствует единогласное принятие резолюции 2397 (2017). Мы хотели бы выразить нашу огромную признательность руководству Соединенных Штатов, благодаря которому это стало возможным. Мы также благодарим всех других членов Совета за их поддержку.

В ходе состоявшегося 15 декабря заседания на уровне министров, на котором председательствовал министр иностранных дел Коно (см. S/PV.8137), Совет Безопасности дал понять всему миру, что международное сообщество никогда не согласится с ядерным статусом Северной Кореи. Сегодня, приняв резолюцию 2397 (2017), Совет Безопасности направляет Северной Корее четкий сигнал о том, что он никогда не будет мириться с продолжением ее ядерных и ракетных разработок, включая третий пуск баллистической ракеты — с самой большой на сегодняшний день дальностью, сопоставимой с параметрами межконтинентальной баллистической ракеты, — произведенный 29 ноября.

Резолюция 2397 (2017) и далее укрепляет санкционные меры против Северной Кореи, которые уже и без того были на беспрецедентном уровне. Новые эффективные меры включают сокращение максимального объема продуктов переработки нефти на 89 процентов с января этого года, приверженность будущим сокращениям поставок нефти в случае дальнейших провокаций со стороны Северной Кореи, репатриацию всех северокорейских рабочих в течение 24 месяцев и введение дополнительных экспортных и импортных ограничений в отношении Северной Кореи.

Сегодняшняя резолюция свидетельствует о серьезной коллективной воле международного сообщества к обеспечению того, что мы будем и впредь оказывать максимальное давление на Северную Корею, пока она не проявит серьезность и не предпримет конкретные действия в направлении достижения цели денуклеаризации. В этой связи в пункте 28 постановляющей части резолюции четко указывается, что Совет

«будет держать действия КНДР под постоянным контролем и готов усилить, изменить, приостановить или отменить те или иные меры в зависимости от отношения КНДР к соблюдению положений резолюций».

В пункте 28 постановляющей части также четко указывается, что

«если КНДР проведет новое ядерное испытание или пуск баллистической ракеты, способной доставить заряд на межконтинентальную дальность, либо испытание или пуск, ведущие к разработке баллистической ракеты, способной достичь такой дальности, то Совет Безопасности примет меры для дальнейшего ограничения экспорта нефти в КНДР».

Позвольте мне еще раз повторить, что Северная Корея может сделать выбор в пользу мирного и дипломатического решения. Если Северная Корея хочет мира и безопасности, ей необходимо продемонстрировать свою искреннюю приверженность и принять конкретные меры по денуклеаризации Корейского полуострова, полностью выполнить соответствующие резолюции Совета Безопасности и Совместное заявление о шестисторонних переговорах и вернуться за стол переговоров для ведения конструктивного диалога.

Чтобы Северная Корея осознала решимость международного сообщества добиться денуклеаризации Корейского полуострова, все члены Организации Объединенных Наций должны подтвердить свою приверженность полному осуществлению существующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 2371 (2017) и 2375 (2017) и резолюцию, принятую сегодня. Япония рассчитывает на дальнейшее тесное сотрудничество с соответствующими партнерами и всеми другими государствами-членами в целях всестороннего решения проблем, связанных с Северной Кореей.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово представителю Республики Корея.

Г-н Чхуль (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшнего заседания для принятия последующих мер по итогам нашего обсуждения, состоявшегося три недели назад в ответ на пуск Северной Кореей баллистической ракеты 29 ноября. Я также очень ценю Ваше приглашение на это важное заседание.

Ровно неделю назад в этом самом зале (см. S/PV.8137) делегации и представители из 16 стран, включая мою собственную, подтвердили наше осуждение провокационного поведения Корейской Народно-Демократической Республики, которое представляет собой одну из наиболее серьезных угроз международному миру безопасности и грубое нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности. Мы также подтвердили нашу неизменную приверженность денуклеаризации Корейской Народно-Демократической Республики. Разительный контраст, который мы наблюдали в прошлую пятницу в позиции представителя Корейской Народно-Демократической Республики и Совета, еще раз продемонстрировал, насколько изолирован этот режим и насколько неубедительны его претензии. Мы, как международное сообщество, должны продолжать оставаться едиными и демонстрировать Корейской Народно-Демократической Республике нашу твердую решимость добиваться того, чтобы ядерный статус Северной Кореи никогда не был признан и чтобы сохранение ею этого курса было чревато для нее дальнейшими последствиями.

В этом контексте Республика Корея приветствует и полностью поддерживает принятие резолюции 2397 (2017), в которой вводятся надежные меры, которые укрепляют и ужесточают существующие санкции в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Я хотел бы поблагодарить каждого члена Совета, включая Соединенные Штаты, за непростую работу, проведенную ими для того, чтобы единогласно принять эту резолюцию. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы четко и ясно подчеркнуть важность эффективной и полной реализации. Республика Корея по-прежнему привержена поддержке любого другого государства-члена в его усилиях по полному и эффективному осуществлению всех соответствующих резолюций, включая резолюцию, принятую сегодня.

Я хотел бы обратить внимание Совета на мнение, широко разделяемое участниками состоявшегося на прошлой неделе заседания Совета Безопасности на уровне министров. Санкции — это не самоцель, а эффективное средство вернуть Северную Корею на путь к достижению мирного, дипломатического и политического решения. Каким бы сложным и тернистым он ни казался, этот путь к мирной денуклеаризации посредством диалога остается открытым и доступным. Правительство Республики Корея призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику принять участие в Зимних Олимпийских играх в Пхенчхане и прекратить свои дестабилизирующие провокации в преддверии Олимпийских игр мира.

Я искренне надеюсь, что Корейская Народно-Демократическая Республика серьезно воспримет это послание и воспользуется возможностью создать благоприятную атмосферу для искреннего диалога по вопросу о денуклеаризации. Корейской Народно-Демократической Республике следует отказаться от бредовой идеи обеспечения безопасности путем разработки незаконного ядерного оружия и баллистических ракет. Вместо этого она должна принять участие в конструктивном диалоге и перенаправить свои усилия на обеспечение процветания и улучшения средств к существованию своего народа. Выбор зависит от Корейской Народно-Демократической Республики.

Председатель (*говорит по-английски*): Список ораторов исчерпан.

Прежде чем закрыть заседание, поскольку это последнее запланированное заседание Совета в декабре месяце, я хотел бы от имени делегации Японии выразить искреннюю признательность членам Совета, особенно постоянным представителям и их соответствующим сотрудникам, и Секретариату за всю оказанную нам поддержку.

Действительно, это был напряженный месяц, в течение которого нам удалось добиться консенсуса по целому ряду важных вопросов, входящих в нашу компетенцию. Мы не смогли бы сделать это в одиночку и без напряженной работы, поддержки и позитивного вклада каждой делегации и представителей Секретариата, а также всех соответствующих

сотрудников по конференционному обслуживанию, устных переводчиков и сотрудников службы безопасности.

Сейчас, когда срок нашего председательства подходит к концу, я желаю делегации Казахстана успехов в январе, и уверен, что к этим пожеланиям присоединятся все члены Совета. От имени Совета я хотел бы выразить искреннюю признательность шести выбывающим членам, а именно: Египту, Италии, Японии, Сенегалу, Украине и Уругваю. Я воздаю им должное за их напряженную работу и вклад в период их членства в Совете Безопасности.

Заседание закрывается в 14 ч. 30 м.